

B946.8
L33

中国净土宗大全

主编 李森
顾问 吴立民

长春出版社



A0614927

资源分享网
PDG

(吉)新登字 10 号

中国净土宗大全

李 森 主编

责任编辑：张 樱	封面设计：尹怀远
长春出版社出版	新华书店北京发行所发行
(长春市建设街 43 号)	吉新月历公司印刷分公司印刷
开本：787×1092 1/16	1996 年 2 月第 1 版
印张：70	1996 年 2 月第 1 次印刷
字数：165 000	印数：1—5 000 册
ISBN 7-80604-258-X/B·1	定价：108.00 元

前言

在中国古代佛教八个宗派中，净土宗是又一个影响深远、在民间最盛行最普及的宗派，自古迄今，都对我国人民的心灵世界产生或直接或间接的影响。“家家有弥陀，户户有观音”说明了万众百姓崇奉净土宗的盛况。

净土宗以称念阿弥陀佛名号求生西方极乐世界即阿弥陀佛净土为宗旨，故名净土宗，俗称“念佛法门”。因其始祖慧远曾在庐山建立莲社提倡往生净土，故又称莲宗。净土思想渊源于印度。在东汉时，净土经典即陆续传入中国，支娄迦谶译出《无量清静平等觉经》，支谦译出《大阿弥陀经》，璩良耶舍译出《观无量寿佛经》等等。于是，在中国出现了净土崇拜，而且主要为弥陀净土崇拜。道安曾提倡弥勒净土，但短暂兴起即消亡。而弥陀净土兴起以后则发展迅猛，一直不衰。首倡弥陀净土的是东晋慧远，他于东晋太元十五年（390）在庐山东林寺建莲社，僧人居士达123人，他们供养阿弥陀佛，专修念佛三昧，共期往生西方。此后，北方昙鸾亦专修净业，立难行、易行二道之说。昙鸾以后，道绰也力倡净业，著《安乐集》。这三位大师为净土宗的建立奠定了基础。净土宗的实际开创人为唐代善导，他继承道绰传统，正式创立中国净土宗。之后，净土宗继续流传至今，代有高贤倡导，名师辈出。按近代印光所撰《莲宗十二祖赞》，以慧远、善导、承远、法照、少康、延寿、省常、株宏、智旭、行策、实贤、际醒为莲宗十二祖，后来印光被推为十三祖。不过，所谓净土十三祖，并无前后传承法统，而是后人据其对弘扬净土宗的贡献而定。一些有重要贡献的人物如昙鸾、道绰、迦才等人并未得到应有的评价。

净土宗奉《无量寿经》、《观无量寿佛经》、《阿弥陀经》三经和《无量寿经优婆塞戒经》（简称《往生论》）一论为根本经论。近代印光法师又增加《楞严经大势至菩萨念佛章》和《华严经普贤菩萨行愿品》二经，从而将净土经典总括为五经一论。历代弘扬阐释净土宗的论著卷帙浩繁，以昙鸾《往生论注》、善导《观无量寿经疏》（即《四帖疏》）以及智顗《净土十疑论》、怀感《释净土群疑论》、迦才《净土论》等为代表作。近代一些学者、大师如印光、太虚、黄忏华、周叔迦等的论著亦多有宏论。

净土宗被历代古德推尊为“功高易进”法门，并且成为中国古代八个佛教宗派禅、教、律、密等的共同指归。许多著名的禅宗大师如延寿、株宏、智旭转而成爲净土宗祖师，其他各派兼弘净宗者亦多有人在。历代著名文人，诸如谢灵运、李商隐、白居易、苏东坡、袁宏道、魏源、龚自珍等也都与净土宗有很深的因缘。净土宗在中国佛教宗派中占有如此重要的地位，净土宗受到广大信众如此的崇拜，有其深刻的社会根源，不能简单地以愚昧、迷信加以否定。应该看到主要是人民向往、追求美好人生和理想及幸福世界的表现。净宗文化在当代的兴隆是

件好事，它引导人们向善、向美、向净，有益于心灵的净化，有益于道德的重建，有益于精神文明的建设。

《中国净土宗大全》为《中国禅宗大全》的姊妹篇，两书宗旨相同。本书主要汇编中国净土宗典籍和现、当代国内外研究中国净土宗的论著，旨在荟萃净土宗思想精华，为研究工作者和广大读者提供一部全面、系统而又精要的中国净土宗文献资料专集，作为研究和阅读的参考。

全书编选体例亦同于《中国禅宗大全》：

一、关于中国净土宗经典，按印光大师的观点人选五经一论。

二、关于中国古代净土宗典籍，主要人选具有理论意义和价值的著名理论著述。关于现、当代净土宗思想研究论著的汇编，则主要优选具有理论深度和学术价值的论著。为有利于修炼净土，也选入一些大师如太虚、圆瑛、印光等有关念佛法门的文章。

三、所选净土宗典籍和研究论著短篇原则上全选，篇幅长的则适当作节选。

四、本书古代净土宗典籍，按撰写年代先后为排列顺序。现当代净土宗论著则按内容编排。

五、本书所选古代净土宗典籍对其内容大意作简要介绍。

六、本书所选古代净土宗典籍，均尽量以最好版本为底本，变繁体字为简体字，加标点。

七、本书第四辑“中国净土宗名僧谱”人选《莲宗十三祖传略》，节选《净土圣贤录》中的重要人物。

本书的编著和《中国禅宗大全》一样颇费心力，从资料搜集到确定选目、内容介绍、标点校对、工作量极大。古籍整理的艰辛劳累，难以尽言。但尽管殚精竭虑惨淡经营，由于佛学修养不高，学力浅薄，因而本书在选录和其他方面肯定存在不少不当乃至谬误之处，恳求专家和广大读者批评指教。

作为集大成的汇编之书，本书的编撰参阅和汲取了国内外研究成果，特作说明，并致谢意。

本书的编撰得到中国社会科学院宗教所、图书馆和吉林省图书馆的大力支持，在此表示诚挚谢意。

本书的编撰得到长春出版社领导和编辑的大力支持。是继《中国禅宗大全》之后和责任编辑张樱同志又一次友好合作。她不辞辛苦，为本书的出版发行劳苦奔波，在此，亦表示诚挚的谢意。

编著者

一九九六年一月八日

第一辑

中国净土宗五经一论

佛说阿弥陀经

〔姚秦〕鸠摩罗什 译

如是我闻，一时，佛在舍卫国，只树给孤独园。与大比丘僧，千二百五十人俱。皆是大阿罗汉，众所知识。长老舍利弗，摩诃目犍连，摩诃迦叶，摩诃迦旃延，摩诃俱絺罗。离婆多，周利盘陀伽，难陀，阿难陀，罗睺罗，侨梵波提，宾头卢颇罗堕，迦留陀夷，摩诃劫宾那，薄拘罗，阿兔楼驮，如是等诸大弟子。并诸菩萨摩訶萨，文殊师利法王子，阿逸多菩萨，乾陀诃提菩萨，常精进菩萨，与如是等诸大菩萨。及释提桓因等，无量诸天大众俱。尔时佛告长老舍利弗，从是西方，过十万亿佛土，有世界名曰极乐。其土有佛号阿弥陀，今现在说法。舍利弗，彼土何故名为极乐。其国众生，无有众苦，但受诸乐，故名极乐。又舍利弗，极乐国土，七重栏楯，七重罗网，七重行树，皆是四宝周匝围绕，是故彼国名为极乐。又舍利弗，极乐国土，有七宝池，八功德水，充满其中。池底，纯以金沙布地。四边阶道，金，银，琉璃，玻璃，合成。上有楼阁，亦以金，银，琉璃，玻黎，砗磲，赤珠，码瑙，而严饰之。池中莲华，大如车轮，青色青光，黄色黄光，赤色赤光，白色白光，微妙香洁。舍利弗，极乐国土，成就如是功德庄严。又舍利弗，彼佛国土，常作天乐，黄金为地。昼夜六时，雨天曼陀罗华。其土众生，常以清旦，各以衣祴，盛众妙华，供养他方十万亿佛。即以食时，还到本国，饭食经行。舍利弗，极乐国土，成就如是功德庄

严。复次舍利弗，彼国常有种种奇妙杂色之鸟，白鹤，孔雀，鹦鹉，舍利，迦陵频伽，共命之鸟。是诸众鸟，昼夜六时，出和雅音。其音演畅五根，五力，七菩提分，入圣道分，如是等法。其土众生，闻是音已，皆悉念佛念法念僧。舍利弗，汝勿谓此鸟，实是罪报所生。所以者何，彼佛国土，无三恶道。舍利弗，其佛国土，尚无恶道之名，何况有实。是诸众鸟，皆是阿弥陀佛，欲令法音宣流，变化所作。舍利弗，彼佛国土，微风吹动诸宝行树，及宝罗网。出微妙音，譬如百千种乐，同时俱作。闻是音者，自然皆生念佛念法念僧之心。舍利弗，其佛国土，成就如是功德庄严。舍利弗，於汝意云何。彼佛何故号可弥陀。舍利弗，彼佛光明无量，照十方国，无所障碍，是故号为阿弥陀。又舍利弗，彼佛寿命，及其人民，无量无边阿僧只劫，故名阿陀弥陀。舍利弗，阿弥陀佛，成佛已来，於今十劫。又舍利弗，彼佛有无量无边声闻弟子，皆阿罗汉，非是算数之所能知。诸菩萨众，亦复如是。舍利弗，彼佛国土，成就如是功德庄严。又舍利弗。极乐国土，众生生者，皆是阿鞞跋致。其中多有一生补处，其数甚多，非是算数所能知之，但可以无量无边阿僧只说。舍利弗，众生闻者，应当发愿，愿生彼国。所以者何，得与如是诸上善人，俱会一处。舍利弗，不可以少善根福德 因缘，得生彼国。舍利弗，若有善男子，善女人，闻说阿弥陀

佛，执持名号，若一日，若二日，若三日，若四日，若五日，若六日，若七日，一心不乱。其人临命终时，阿弥陀佛，与诸圣众，现在其前。是人终时，心不颠倒，即得往生阿弥陀佛极乐国土。舍利弗，我见是利，故说此言。若有众生，闻是说者，应当发愿，生彼国土。舍利弗，如我今者，赞欢阿弥陀佛不可思议功德之利。东方亦有阿閼鞞佛，须弥相佛，大须弥佛，须弥光佛，妙音佛，如是等恒河沙数诸佛。各於其国，出广长舌相，遍覆三千大千世界，说诚实言。汝等众生，当信是称赞不可思议功德一切诸佛所护念经。舍利弗，南方世界，有日月灯佛，名闻光佛，大焰肩佛，须弥灯佛，无量精进佛，如是等恒河沙数诸佛。各於其国，出广长舌相，遍覆三千大千世界，说诚实言。汝等众生，当信是称赞不可思议功德一切诸佛所护念经。舍利弗，西方世界，有无量寿佛，无量相佛，无量幢佛。大光佛大明佛、宝相佛，浮光佛，如是等恒河沙数诸佛。各於其国，出广长舌相，遍覆三千大千世界，说诚实言。汝等众生，当信是称赞不可思议功德一切诸佛所护念经。舍利弗，北方世界，有焰肩佛，最胜音佛，难沮佛，日生佛，网明佛，如是等恒河沙数诸佛，各於其国，出广长舌相，遍覆三千大千世界，说诚实言。汝等众生，当信是称赞不可思议功德，一切诸佛所护念经。舍利弗。下方世界，有师子佛，名闻佛，名光佛，达摩佛，法幢佛，持法佛，如是等恒河沙数诸佛。各於其国，出广长舌相，遍覆三千大千世界，

说诚实言。汝等众生，当信是称赞不可思议功德一切诸佛所护念经。舍利弗，上方世界，有梵音佛，宿王佛，香上佛，香光佛，大焰肩佛，杂色宝华严身佛，娑罗树王佛，宝华德佛，见一切义佛，如须弥山佛，如是等恒河沙数诸佛。各於其国，出广长舌相，遍覆三千大千世界，说诚实言。汝等众生，当信是称赞不可思议功德一切诸佛所护念经。舍利弗，於汝意云何，何故名为一切诸佛所护念经。舍利弗，若有善男子，善女人，闻是经受持者，及闻诸佛名者。是诸善男子，善女人，皆为一一切诸佛之所护念，皆得不退转於阿耨多罗三藐三菩提。是故舍利弗，汝等皆当信受我语，及诸佛所说。舍利弗，若有人，已发愿，今发愿，当发愿，欲生阿弥陀佛国者。是诸人等，皆得不退转於阿耨多罗三藐三菩提。於彼国土，若已生，若今生，若当生。是故舍利弗，诸善男子，善女人，若有信者，应当发愿，生彼国土。舍利弗，如我今者，称赞诸佛不可思议功德。彼诸佛等。亦称赞我不可思议功德。而作是言，释迦牟尼佛，能为甚难希有之事。能於娑婆国土，五浊恶世，劫浊，见浊，烦恼浊，众生浊，命浊中，得阿耨多罗三藐三菩提。为诸众生，说是一切世间难信之法。舍利弗，当知我於五浊恶世，行此难事，得阿耨多罗三藐三菩提。为一切世间说此难信之法，是为甚难。佛说此经已，舍利弗，及诸比丘，一切世间天人阿修罗等，闻佛所说，欢喜信受，作礼而去。

佛说观无量寿佛经

〔刘宋〕 曇良耶舍 译

如是我闻，一时，佛在王舍城，耆闍崛山中。与大比丘众，千二百五十人俱。菩萨三万二千，文殊师利法王子而为上首。

尔时王舍大城，有一太子，名阿闍世。随顺调连恶友之教，收执父王频婆娑罗，幽闭置於七重室内，制诸群臣，一不得往。国太夫人，名韦提希。恭敬大王，澡浴清淨，以酥蜜和妙，用涂其身。诸璎珞中，盛蒲萄浆，密以上王。尔时大王，食妙饮浆，求水漱口。漱口毕已，合掌恭敬，向耆闍崛山，遥礼世尊，而作是言。大目犍连，是吾亲友，愿兴慈悲，授我八戒。时目犍连，如鹰隼飞，疾至王所。日日如是，授王八戒。世尊亦遣尊者富楼那，为王说法。如是时间，经三七日，王食妙蜜，得闻法故，颜色和悦。时阿闍世，问守门者，父王今者，犹存在耶。时守门人白言，大王，国太夫人，身涂妙蜜，璎珞盛浆，持用上王。沙门目连，及富楼那，从空而来，为王说法，不可禁制。时阿闍世，闻此语已，怒其母曰，我母是贼，与贼为伴。沙门恶人，幻惑咒术，令此恶王，多日不死。即执利剑，欲害其母。时有一臣，名曰月光，聪明多智，及与耆婆，为王作礼。白言，大王，臣闻毗陀论经说，劫初以来，有诸恶王，贪国位故，杀害其父，一万八千，未曾闻有无道害母。王今为此杀逆之事，污刹利种，臣不忍闻。是旃陀罗，我等不宜复住於此。时二大臣，说此语竟，以手按剑，欲行而退。时阿闍世，惊

怖惶惧，告耆婆言，汝不为我耶。耆婆白言，大王，慎莫害母。王闻此语，忏悔求救，即便舍剑，止不害母。敕语内官，闭置深宫，不令复出，时韦提希，被幽闭已，愁忧憔悴。遥向耆闍崛山，为佛作礼，而作是言。如来世尊，在昔之时，恒遣阿难，来慰问我。我今愁忧，世尊威重，无由得见。愿遣目连，尊者阿难，与我相见。作是语已，悲泣雨泪。遥向佛礼。未举头顷，尔时世尊，在耆闍崛山，知韦提希心之所念。即敕大目犍连，及以阿难从空而来。佛从耆闍崛山没，於王宫出。时韦提希，礼已举头，见世尊释迦牟尼佛，身紫金色，坐百宝莲华。目连侍左，阿难侍右。释梵护世诸天，在虚空中，普雨天华，持用供养。时韦提希，见佛世尊，自绝璎珞，举身投地，号泣向佛。白言，世尊，我宿何罪，生此恶子。世尊复有何等因缘，与提婆达多，共为眷属。唯愿世尊，为我广说无忧恼处，我当往生，不乐阎浮提浊恶世也。此浊恶处，地狱饿鬼畜生盈满，多不善聚。愿我未来，不闻恶声，不见恶人。今向世尊，五体投地，求哀忏悔。唯愿佛日，教我观於清淨业处。

尔时世尊，放眉间光。其光金色，遍照十方无量世界。还住佛顶，化为金台，如须弥山。十方诸佛净妙国土，皆於中现。或有国土，七宝合成。复有国土，纯是莲花。复有国土，如自在天宫。复有国土，如玻璃镜。十方国土，皆於中现。有如是等无量诸

佛国土，严显可观，令韦提希见。时韦提希白佛言，世尊，是诸佛土，虽复清净，皆有光明。我今乐生极乐世界阿弥陀佛所，唯愿世尊，教我思惟，教我正受。

尔时世尊，即便微笑，有五色光，从佛口出，一一光照频婆娑罗王顶。尔时大王，虽在幽闭，心眼无障。遥见世尊，头面作礼。自然增进成阿那含。

尔时世尊，告韦提希，汝今知不，阿弥陀佛，去此不远。汝当系念，谛观彼国净业成者。我今为汝广说众譬，亦令未来世一切凡夫，欲修净业者，得生西方极乐国土。欲生彼国者，当修三福。一者，孝养父母，奉事师长，慈心不杀，修十善业。二者，受持三归，具足众戒，不犯威仪。三者，发菩提心，深信因果，读诵大乘，劝进行者。如此三事，名为净业。佛告韦提希，汝今知不，此三种业，乃是过去未来现在，三世诸佛，净业正因。

佛告阿难，及韦提希，谛听谛听，善思念之。如来今者，为未来世一切众生，为烦恼贼之所害者，说清净业。善哉韦提希，快问此事。阿难，汝当受持，广为多众，宣说佛语。如来今者，教韦提希，及未来世一切众生，观於西方极乐世界。以佛力故，当得见彼清净国土。如执明镜，自见面像。见彼国土极妙乐事，心欢喜故，应时即得无生法忍。佛告韦提希，汝是凡夫，心想羸劣，未得天眼，不能远观。诸佛如来，有异方便，令汝得见。时韦提希白佛言，世尊，如我今者，以佛力故，见彼国土。若佛灭后，诸众生等，浊恶不善，五苦所逼，云何当见阿弥陀佛极乐世界。

佛告韦提希，汝及众生，应当专心系念一处，想於西方。云何作想，凡作想者，一切众生，自非生盲，有目之徒，皆见日没。当起想念，正坐西向，谛观於日欲没之处，命心坚住，专想不移。见日欲没，状如悬鼓。既见日已，闭目开目，皆令明了，是为日想，名曰初观。

次作水想。见水澄清，亦令明了，无分散意。既见水已，当起冰想。见冰映彻，作琉璃想。此想成已，见琉璃地，内外映彻。下有金刚七宝金幢，擎琉璃地。其幢八方，八楞具足。一一方面，百宝所成。一一宝珠，有千光明。一一光明，八万四千色，映琉璃地，如亿千日，不可具见。琉璃地上，以黄金绳，杂厕间错。以七宝界，分齐分明。一一宝中，有五百色光。其光如华，又似星月。悬处虚空，成光明台。楼阁千万，百宝合成。於台两边，各有百亿华幢，无量乐器，以为庄严。八种清风，从光明出，鼓此乐器，演说苦空无常无我之音。是为水想，名第二观。

此想成时，一一观之，极令明了。闭目开目，不令散失。唯除食时，恒忆此事。如此想者，名为粗见极乐国地。若得三昧，见彼国地，了了分明，不可具说。是为地想，名第三观。佛告阿难，汝持佛语，为未来世一切大众，欲脱苦者，说是观地法。若观是地者，除八十亿劫生死之罪。舍身他世，必生净国，心得无疑。作是观者，名为正观。若他观者，名为邪观。

佛告阿难，及韦提希，地想成已，次观宝树。观宝树者，一一观之，作七重行树想。一一树，高八千由旬。其诸宝树，七宝华叶，无不具足。一一华叶，作异宝色。留璃色中，出金色光。玻璃色中，出红色光。码瑙色中，出砵磲光。砵磲色中，出绿真珠光。珊瑚琥珀，一切众宝。认为映饰。妙真珠网。弥覆树上。一一树上。有七重网。一一网间，有五百亿妙华宫殿，如梵王宫。诸天童子，自然在中。一一童子，有五百亿释迦毗伽摩尼，以为瓔珞。其摩尼光，照百由旬，犹如和合百亿日月，不可具名。众宝间错，色中上者，此诸宝树，行行相当，叶叶相次。於众叶间，生诸妙华，华上自然有七宝果。一一树叶，纵广正等二十五由旬。其叶千色，有百种画，如天瓔珞。有众妙华，作阎浮檀金色。如旋火轮，宛转页间。

涌生诸果，如帝释瓶。有大光明，化成幢幡无量宝盖。是宝盖中，映现三千大千世界，一切佛事。十方佛国，亦於中现。见此树已，亦当次第一一观之。观见树茎枝叶花果，皆令分明。是为树想，名第四观。次当想水。欲想水者，极乐国土，有八池水。一一池水，七宝所成。其宝柔软，从如意珠王生，分为十四支。一支，作七宝妙色。黄金为渠，渠下皆以杂色金刚，以为底沙。一水中，有六十亿七宝莲华。一莲华，团圆正等十二由旬。其摩尼水，流注华间，寻树上下。其声微妙，演说苦空无常无我诸波罗蜜。复有赞欢诸佛相好者。如意珠王，涌出金色，微妙光明。其光化为百宝色鸟，和鸣哀雅，常赞念佛念法念僧。是为八功德水想，名第五观。

众宝国土，一一界上，有五百亿宝楼。其楼阁中，有无量诸天，作天伎乐。又有乐器，悬处虚空，如天宝幢，不鼓自鸣。此众音中，皆说念佛念法念比丘僧。此想成已，名为粗见极乐世界宝树宝地宝池，是为总观想，名第六观。若见此者，除无量亿劫极重恶业，命终之后，必生彼国。作是观者，名为正观。若他观者，名为邪观。

佛告阿难，及韦提希，谛听谛听，善思念之，吾当为汝分别解说除苦恼法。汝等忆持，广为大众，分别解说。说是语时，无量寿佛，住立空中。观世音，大势至，是二大士，侍立左右。光明炽盛，不可具见。百千阎浮檀金色，不得为比。时韦提希，见无量寿佛已，接足作礼。白佛言，世尊，我今因佛力故，得见无量寿佛，及二菩萨。未来众生，当云何观无量寿佛，及二菩萨。佛告韦提希，欲观彼佛者，当起想念，於七宝地上，作莲华想。令其莲花，一一叶上，作百宝色。有八万四千脉，犹如天画。脉有八万四千光，了了分明，皆令得见。花叶小者，纵广二百五十由旬。如是莲华，具有八万四千叶。一一叶间，有百亿摩尼珠王，以为映饰。一一摩尼珠，放千光明。其光如盖，七

宝合成，遍覆地上，释迦毗楞伽宝，以为其台。此莲华台，八万金刚甄叔迦宝，梵摩尼宝，妙真珠网，以为校饰。於其台上，自然有四柱宝幢。一一宝幢，如百千万亿须弥山。幢上宝幔，如夜摩天宫。复有五百亿微妙宝珠，以为映饰。一一宝珠，有八万四千光。一一光，作八万四千异种金色。一一金色，遍其宝土，处处变化，各作异相。或为金刚台，或作真珠网，或作杂华云，於十方面，随意变现。施作佛事。是为华座想，名第七观。佛告阿难，如此妙华，是本法藏比丘愿力所成。若欲念彼佛者，当先作此华座想。作此想时，不得杂观。皆应一一观之，一一叶，一一珠，一一光，一一台，一一幢，皆令分明。如於镜中，自见面像。此想成者，灭除五万亿劫生死之罪，必定当生极乐世界。作是观者，名为正观。若他观者，名为邪观。

佛告阿难，及韦提希，见此事已，次当想佛。所以者何，诸佛如来，是法界身，入一切众生心想中。是故汝等心想佛时，是心即是三十二相，八十随形好。是心作佛，是心是佛。诸佛正遍知海，从心想生。是故应当一心系念，谛观彼佛多陀阿伽度，阿罗诃，三藐三佛陀。想彼佛者，先当想像。闭目开目，见一宝像。如阎浮檀金色。坐彼华上。见像坐已。心眼得开。了了分明。见极乐国七宝庄严。宝地宝池，宝树行列。诸天宝幔，弥覆其上，众宝罗网，满虚空中。见如此事，极令明了，如观掌中。见此事已，复当更作一大莲华，在佛左边，如前莲华，等无有异。复作一大莲华，在佛右边。想一观世音菩萨像，坐左华座，亦作金色，如前无异。想一大势至菩萨像，坐右华座。此想成时，佛菩萨像，皆放光明。其光金色，照诸宝树。一一树下，亦有三莲华。诸莲华上，各有一佛二菩萨像，遍满彼国。此想成时，行者当闻水流光明，及诸宝树，鳧鸞鸳鸯，皆说妙法。出定入定，恒闻妙法。行者所闻，出定之时，忆持不舍，令与修多罗

合。若不合者，名为妄想。若与合者，名为粗想见极乐世界。是为像想，名第八观。作是观者，除无量亿劫生死之罪，於现身中，得念佛三昧。

佛告阿难，及韦提希，此想成已，次当更观无量寿佛身相光明。阿难当知，无量寿佛，身如百千万亿夜摩天阎浮檀金色。佛身高六十万亿那由他恒河沙由旬。眉间白毫，右旋宛转，如五须弥山。佛眼如四大海水，青白分明。身诸毛孔，演出光明，如须弥山。彼佛圆光，如百亿三千大千世界。於圆光中，有百万亿那由他恒河沙化佛。一一化佛，亦有众多无数化菩萨，以为侍者。无量寿佛，有八万四千相。一一相中，各有八万四千随形好。一一好中，复有八万四千光明。一一光明，遍照十方世界念佛众生，摄取不舍。其光相好，及与化佛，不可具说。但当忆想，令心眼见。见此事者，即见十方一切诸佛。以见诸佛故，名念佛三昧。作是观者，名观一切佛身。以观佛身故，亦见佛心。佛心者，大慈悲是。以无缘慈，摄诸众生。作此观者，舍身他世，生诸佛前，得无生忍。是故智者，应当系心谛观无量寿佛。观无量寿佛者，从一相好人。但观眉间白毫，极令明了。见眉间白毫相者，八万四千相好，自然当现。见无量寿佛者，即见十方无量诸佛。得见无量诸佛故，诸佛现前授记。是为遍观一切色身相，名第九观。作是观者，名为正观。若他观者，名为邪观。

佛告阿难，及韦提希，见无量寿佛了了分明已，次亦应观观世音菩萨。此菩萨身长八十万亿那由他由旬，身紫金色。顶有肉髻，项有圆光，面各百千由旬。其圆光中，有五百化佛，如释迦牟尼。一一化佛，有五百化菩萨，无量诸天，以为侍者。举身光中，五道众生，一切色相，皆於中现。顶上毗楞伽摩尼宝以为天冠。其天冠中，有一立化佛，高二十五由旬。观世音菩萨，面如阎浮檀金色。眉间毫相，备七宝色，流出八万四千种光明。一一光明，有无量无数百千化

佛。一一化佛，无数化菩萨以为侍者，变现自在，满十方世界。譬如红莲花色，有八十万亿微妙光明，以为璎珞。其璎珞中，普现一切诸庄严事。手掌作五百亿杂莲华色。手十指端，一一指端，有八万四千画，犹如印文。一一画，有八万四千色。一一色，有八万四千光，其光柔软，普照一切。以此宝手，接引众生。举足时，足下有千辐轮相，自然化成五百亿光明台。下足时，有金刚摩尼化，布散一切，莫不弥满。其余身相，众好具足，如佛无异。唯顶上肉髻，及无见顶相，不及世尊。是为观观世音菩萨真实色身相，名第十观。佛告阿难，若欲观观世音菩萨者，当作是观。作是观者，不遇诸祸，净除业障，除无数劫生死之罪。如此菩萨，但闻其名，获无量福，何况谛观。若有欲观观世音菩萨者，先观顶上肉髻，次观天冠。其余众相，亦次第观之。悉令明了，如观掌中。作是观者，名为正观。若他观者，名为邪观。

次观大势至菩萨。此菩萨身量大小，亦如观世音。圆光面各百二十五由旬，照二百五十由旬。举身光明，照十方国，作紫金色。有缘众生，皆悉得见。但见此菩萨一毛孔光，即见十方无量诸佛净妙光明。是故号此菩萨名无边光。以智慧光，普照一切，令离三途，得无上力。是故号此菩萨名大势至。此菩萨天冠，有五百宝华。一一宝华，有五百宝台。一台中，十方诸佛净妙国土广长之相，皆於中现。顶上肉髻，如钵头摩华。於肉髻上，有一宝瓶，盛诸光明，普现佛事。余诸身相，如观世音，等无有异。此菩萨行时，十方世界，一切震动。当地动处，有五百亿宝华。一一宝华，庄严高显，如极乐世界。此菩萨坐时，七宝国土，一时动摇。从下方金光佛刹，乃至上方光明王佛刹，於其中间，无量尘数分身无量寿佛，分身观世音，大势至，皆悉云集极乐国土。侧塞空中，坐莲华座，演说妙法，度苦众生。作此观者，名为观见大势至菩萨。是为观大

势至色身相。观此菩萨者，名第十一观。除无数劫阿僧只生死之罪。作是观者，不处胞胎，常游诸佛净妙国土。此观成已，名为具足观世音大势至。

见此事时，当起自心，生於西方极乐世界，於莲华中，结跏趺坐。作莲华合想，作莲华开想。莲华开时，有五百色光，来照身想。眼目开想，见佛菩萨满虚空中。水鸟树林，及与诸佛，所出音声，皆演妙法，与十二部经合。若出定之时，忆持不失。见此事已，名见无量寿佛极乐世界。是为普观想，名第十二观。无量寿佛，化身无数，与观世音，及大势至，常来至此行人之所。

佛告阿难，及韦提希，若欲至心生西方者，先当观於一丈六像，在池水上。如先所说无量寿佛，身量无边，非是凡夫心力所及。然彼如来宿愿力故，有忆想者，必得成就。但想佛像，得无量福，况复观佛具足身相。阿弥陀佛，神通如意，於十方国，变现自在。或现大身，满虚空中。或现小身，丈六，八尺。所现之形，皆真金色。圆光化佛，及宝莲华，如上所说。观世音菩萨，及大势至，於一切处，身同众生。但观首相，知是观世音，知是大势至。此二菩萨，助阿弥陀佛普化一切。是为杂想观，名第十三观。

佛告阿难，及韦提希，上品上生者，若有众生，愿生彼国者，发三种心，即便往生。何等为三，一者至诚心，二者深心，三者回向发愿心。具三心者，必生彼国。复有三种众生，当得往生。何等为三。一者慈心不杀，具诸戒行。二者读诵，大乘方等经典。三者修行六念，回向发愿，愿生彼国。具此功德，一日乃至七日，即得往生。生彼国时，此人精进勇猛故，阿弥陀如来，与观世音，大势至，无数化佛，百千比丘，声闻大众，无量诸天，七宝宫殿。观世音菩萨，执金刚台，与大势至菩萨，至行者前。阿弥陀佛，放大光明，照行者身。与诸菩萨，授手迎接。观世音，大势至，与无数菩萨，赞

叹行者，劝进其心。行者见已，欢喜踊跃。自见其身，乘金刚台，随从佛后，如弹指顷，往生彼国。生彼国已，见佛色身，众相具足。见诸菩萨，色相具足。光明宝林，演说妙法。闻已即悟无生法忍。经须臾间，历事诸佛，遍十方界。於诸佛前，次第受记。还至本国，得无量百千陀罗尼门。是名上品上生者。上品中生者，不必受持读诵方等经典。善解义趣，於第一义，心不惊动，深信因果，不谤大乘。以此功德，回向愿求生极乐国。行此行者，命欲终时，阿弥陀佛，与观世音，大势至，无量大众，眷属围绕，持紫金台，至行者前。赞言，法子，汝行大乘，解第一义，是故我今来迎接汝。与千化佛，一时授手。行者自见坐紫金台，合掌叉手，赞叹诸佛。如一念顷即生彼国七宝池中。此紫金台，如大宝华，经宿则开。行者身作紫磨金色，足下亦有七宝莲华。佛及菩萨，俱时放光，照行者身。目即开明，因前宿习，普闻众声，纯说甚深第一义谛。即下金台礼佛合掌，赞叹世尊。经於七日，应时即於阿耨多罗三藐菩提，得不退转。应时即能飞行遍至十方，历事诸佛。於诸佛所，修诸三昧。经一小劫，得无生忍，现前受记。是名上品中生者。上品下生者，亦信因果，不谤大乘。但发无上道心，以此功德，回向愿求生极乐国。行者命欲终时，阿弥陀佛，及观世音，大势至，与诸菩萨，持金莲华，化作五百佛，来迎此人。五百化佛，一时授手。赞言，法子，汝今清静，发无上道心，我来迎汝。见此事时，即自见身坐金莲华。坐已华合，随世尊后，即得往生七宝池中。一日一夜，莲华乃开。七日之中，乃得见佛。虽见佛身，於众相好，心不明了。於三七日后，乃了了见。闻众音声，皆演妙法。游历十方，供养诸佛。於诸佛前，闻甚深法。经三小劫，得百法明门，住欢喜地。是名上品下生者。是名上辈生想，名第十四观。

佛告阿难，及韦提希，中品上生者，若

有众生，受持五戒，持八戒斋，修行诸戒，不造五逆，无众过患。以此善根，回向愿求生於西方极乐世界。临命终时，阿弥陀佛，与诸比丘，眷属围绕，放金色光，至其人前。演说苦空无常无我。赞叹出家，得离众苦。行者见已，心大欢喜。自见己身，坐莲华台，长跪合掌，为佛作礼。未举头顷，即得往生极乐世界，莲华寻开。当华敷时，闻众音声，赞叹四谛。应时即得阿罗汉道，三明六通，具八解脱。是名中品上生者。中品中生者，若有众生，若一日一夜持八戒斋，若一日一夜持沙弥戒，若一日一夜持具足戒，威仪无缺。以此功德，回向愿求生极乐国。戒香熏修，如此行者，命欲终时，见阿弥陀佛，与诸眷属，放金色光，持七宝莲华，至行者前。行者自闻空中有声，赞言，善男子，如汝善人，随顺三世诸佛教故，我来迎汝。行者自见坐莲华上，莲华即合，生於西方极乐世界。在宝池中，经於七日，莲华乃敷。华既敷已，开目合掌，赞叹世尊。闻法欢喜，得须陀洹。经半劫已，成阿罗汉。是名中品中生者，中品下生者，若有善男子，善女人孝养父母，行世仁慈。此人命欲终时，遇善知识，为其广说阿弥陀佛国土乐事，亦说法藏比丘四十八愿。闻此事已，寻即命终。譬如壮士屈伸臂顷，即生西方极乐世界。经七日已，遇观世音，及大势至。闻法欢喜，得须陀洹。过一小劫，成阿罗汉。是名中品下生者，是名中辈生想，名第十五观。

佛告阿难，及韦提希，下品上生者，或有众生，作众恶业。虽不诽谤方等经典，如此愚人，多造恶法，无有惭愧。命欲终时，遇善知识，为说大乘十二部经首题名字。以闻如是诸经名故，除却千劫极重恶业。智者复教合掌叉手，称南无阿弥陀佛。称佛名故，除五十亿劫生死之罪。尔时彼佛，即遣化佛，化观世音，化大势至，至行者前。赞言，善男子，以汝称佛名故，诸罪消灭，我来迎汝。作是语已，行者即见化佛光明，遍

满其室。见已欢喜，即便命终。乘宝莲华，随化佛后，生宝池中。经七七日，莲华乃敷。当华敷时，大悲观世音菩萨，及大势至菩萨，放大光明，住其人前，为说甚深十二部经。闻已信解，发无上道心。经十小劫，具百法明门，得入初地。是名下品上生者。佛告阿难，及韦提希，下品中生者，或有众生，毁犯五戒，八戒，及具足戒。如此愚人，偷僧只物，盗现前僧物，不净说法，无有惭愧，以诸恶业而自庄严。如此罪人，以恶业故，应堕地狱。命欲终时，地狱众火，一时俱至。遇善知识，以大慈悲，即为赞说阿弥陀佛十力威德，广赞彼佛光明神力。亦赞戒，定，慧，解脱，解脱知见。此人闻已，除八十亿劫生死之罪。地狱猛火，化为，清凉风，吹诸天华。华上皆有化佛菩萨，迎接此人。如一念顷，即得往生七宝池中莲华之内。经於六劫，莲华乃敷。观世音，大势至，以梵音声，安慰彼人，为说大乘甚深经典。闻此法已，应时即发无上道心。是名下品中生者。佛告阿难，及韦提希，下品下生者，或有众生，作不善业，五逆十恶，具诸不善。如此愚人，以恶业故，应堕恶道，经历多劫，受苦无穷。如此愚人，临命终时，遇善知识，种种安慰，为说妙法，教令念佛。彼人苦逼，不遑念佛。善友告言，汝若不能念彼佛者，应称无量寿佛。如是至心，令声不绝，具足十念，称南无阿弥陀佛。称佛名故，於念念中，除八十亿劫生死之罪。命终之时，见金莲华，犹如日轮，住其人前。如一念顷，即得往生极乐世界。於莲华中，满十二大劫，莲华方开。观世音，大势至，以大悲音声，为其广说诸法实相，除灭罪法。闻已欢喜，应时即发菩提之心。是名下品下生者。是名下辈生想，名第十六观。

说是语时，韦提希，与五百侍女，闻佛所说，应时即见极乐世界广长之相。得见佛身，及二菩萨。心生欢喜，叹未曾有。豁然大悟，逮无生忍。五百侍女，发阿耨多罗三

藐三菩提心，愿生彼国。世尊悉记，皆当往生。生彼国已，获得诸佛现前三昧。无量诸天，发无上道心。尔时阿难，即从座起，白佛言，世尊，当何名此经。此法之要，当云何受持。佛告阿难，此经名观极乐国土，无量寿佛。观世音菩萨，大势至菩萨。亦名净除业障，生诸佛前。汝当受持，无令忘失。行此三昧者，现身得见无量寿佛，及二大士。若善男子，及善女人，但闻佛名，二菩萨名，除无量劫生死之罪，何况忆念。若念

佛者，当知此人，则是人中分陀利华。观世音菩萨，大势至菩萨，为其胜友。当坐道场，生诸佛家。佛告阿难，汝好持是语。持是语者，即是持无量寿佛名。佛说此语时，尊者目犍连，尊者阿难，及韦提希等，闻佛所说，皆大欢喜。

尔时世尊，足步虚空，还耆闍崛山。尔时阿难，广为大众，说如上事。无量诸天，龙夜叉，闻佛所说，皆大欢喜，礼佛而退。

佛说无量寿经

〔曹魏〕 康僧铠 译

上 卷

我闻如是。一时，佛住王舍城，耆闍崛山中。与大比丘众万二千人俱，一切大圣，神通已达。其名曰，尊者了本际，尊者正愿，尊者正语，尊者大号，尊者仁贤，尊者离垢，尊者名闻，尊者善实，尊者具足，尊者牛王，尊者优楼频螺迦叶，尊者伽耶迦叶，尊者那提迦叶，尊者摩诃迦叶，尊者舍利弗，尊者大目犍连，尊者劫宾那，尊者大住，尊者大净志，尊者摩诃周那，尊者满愿子，尊者离障，尊者流灌，尊者坚伏，尊者面王，尊者异乘，尊者仁性，尊者嘉乐，尊者善来，尊者罗云，尊者阿难，皆如斯等上首者也。又与大乘众菩萨俱，普贤菩萨，妙德菩萨，慈氏菩萨等，此贤劫中一切菩萨。又贤护等十六正士，善思议菩萨，信慧菩萨，空无菩萨，神通华菩萨，光英菩萨，慧上菩萨，智幢菩萨，寂根菩萨，愿慧菩萨，香象菩萨，宝英菩萨，中住菩萨，制行菩萨，解脱菩萨，皆遵普贤大士之德，具诸菩萨无量行愿，安住一切功德之法。游步十方，行权方便。入佛法藏，究竟彼岸。於无量世界，现成等觉。处兜术天，弘宣正法。舍彼天宫，降神母胎。从右肋生，现行七步。光明显耀，普照十方。无量佛土，六种震动。举声自称，吾当於世，为无上尊。释梵奉侍，天人归仰。示现算计文艺射御，博

综道术，贯练群籍。游於后园，讲武试艺。现处宫中色味之间。见老病死，悟世非常。弃国财位，入山学道。服乘白马，宝冠璎珞，遣之令还。舍珍妙衣，而著法服。剃除须发，端坐树下，勤苦六年，行如所应。现五浊刹，随顺群生。示有尘垢，沐浴金流。天案树枝，得攀出池。灵禽翼从，往诣道场。吉祥感徵，表章功祚。哀受施草，敷佛树下，跏趺而坐。奋大光明，使魔知之。魔率官属，而来逼试。制以智力，皆令降伏。得微妙法，成最正觉。释梵祈劝，请转法轮。以佛游步，佛吼而吼。扣法鼓，吹法螺，执法剑，建法幢，震法雷，曜法电，澍法雨，演法施。常以法音，觉诸世间。光明普照无量佛土。一切世界六种震动。总摄魔界，动魔宫殿。众魔慑怖，莫不归伏。捫裂邪网，消灭诸见。散诸尘劳，坏诸欲壑。严护法城，开闡法门。洗濯垢污，显明清白。光融佛法，宣流正化。入国分卫，获诸丰善。贮功德，示福田。欲宣法，现欣笑。以诸法药，救疗三苦。显现道意无量功德。授菩萨记，成等正觉。示现灭度，拯济无极。消除诸漏，植众德本。具足功德，微妙难量。游诸佛国，普现道教。其所修行，清淨无秽。譬如幻师，现众异像。为男为女，无所不变。本学明了，在意所为。此诸菩萨，亦复如是。学一切法，贯综缕练。所住安谛，靡不感化。无数佛土，皆悉普现。未曾慢恣，愍伤众生。如是之法，一切具足。菩

萨经典，究畅要妙。名称普至，道御十方。无量诸佛，咸共护念。佛所住者，皆已得住。大圣所立，而皆已立。如来道化，各能宣布。为诸菩萨，而作大师。以甚深禅慧，开导众生。通诸法性，达众生相。明了诸国供养诸佛。化现其身。犹如电光。善学无畏之网，晓了幻化之法坏裂魔网，解诸缠缚。超越声闻缘觉之地，得空无相无愿三昧。善立方便，显示三乘。於此化终而现灭度。亦无所作，亦无所有。不起不灭，得平等法。具足成就无量总持百千三昧。诸根智慧，广普寂定。深入菩萨法藏，得佛华严三昧，宣扬演说一切经典，住深定门，悉睹现在无量诸佛。一念之顷，无不周遍。济诸剧难，诸闲不闲。分别显示真实之际，得诸如来辩才之智。入众言音，开化一切。超过世间诸所有法，心常谛住度世之道。於一切万物，而随意自在。为诸庶类，作不请之友。荷负群生，为之重担。受持如来甚深法藏。护佛种性，常使不绝。兴大悲，愍众生。演慈辩，授法眼。杜三趣，开善门。以不请之法，施诸黎庶。如纯孝之子。爱敬父母。於诸众生，视若自己。一切善本，皆度彼岸。悉获诸佛无量功德。智慧圣明，不可思议。如是之等菩萨大士，不可称计，一时来会。

尔时世尊，诸根悦豫，姿色清净，光颜巍巍。尊者阿难，承佛圣旨，即从座起，偏袒右肩，长跪合掌，而白佛言。今日世尊，诸根悦豫，姿色清净，光颜巍巍。如明镜净，影畅表裹。威容显耀，超绝无量。未常瞻睹殊妙如今。唯然大圣。我心念言，今日世尊住奇特之法，今日世雄住诸佛所住。今日世眼住导师之行，今日世英住最胜之道，今日天尊行如来之德。去来现在佛佛相念，得无今佛念诸佛耶。何故威神光光乃尔。於是世尊告阿难曰，云何阿难，诸天教汝来问佛耶，自以慧见问威颜乎。阿难白佛，无有诸天来教我者，自以所见问斯义耳。佛言，善哉阿难，所问甚快。发深智慧，真妙辩才，愍念众生，问斯慧主。如来以无尽大

悲，矜哀三界，所以出兴於世，光阐道教。欲拯济群萌，惠以真实之利。无量亿劫，难值难见。犹灵瑞华，时时乃出。今所问者，多所饶益，开化一切诸天人民。阿难当知，如来正觉，其智难量，多所导御。慧见无碍，无能遏绝。以一餐之力，能住寿命亿百千劫，无数无量，复过於此诸根悦豫，不以毁损，姿色不变，光颜无异。所以者何，如来定慧，究畅无极。於一切法，而得自在。阿难谛听，今为汝说。

对曰，唯然，愿乐欲闻。

佛告阿难，乃往过去久远无量不可思议无央数劫，锭光如来，兴出於世，教化度脱无量众生，皆命得道，乃取灭度。次有如来，名曰光远。次名月光。次名旃檀香。次名善山王。次名须弥天冠。次名须弥等曜。次名月色。次名正念。次名离垢。次名无著。次名龙天。次名夜光。次名安明顶。次名不动地。次名琉璃妙华。次名琉璃金色。次名金藏。次名炎光。次名炎根。次名地种。次名月像。次名日音。次名解脱华。次名庄严光明。次名海觉神通。次名水光。次名大香。次名离尘垢。次名舍厌意。次名宝炎。次名妙顶。次名勇立。次名功德持慧。次名蔽日月光。次名日月琉璃光。次名无上琉璃光。次名最上首。次名菩提华。次名月明。次名日光。次名华色王。次名水月光。次名除痴冥。次名度盖行。次名净信。次名善宿。次名威神。次名法慧。次名鸾音。次名师子音。次名龙音。次名处世。如此诸佛，皆悉已过。尔时，次有佛，名世自在王，如来，应供，等正觉，明行足，善逝，世间解，无上士，调御丈夫，天人师，佛，世尊。时有国王，闻佛说法，心怀悦豫，寻发无上正真道意。弃国捐王，行作沙门，号曰法藏。高才勇哲，与世超异。诣世自在王如来所，稽首佛足，右绕三帀，长跪合掌，以颂赞曰。

光颜巍巍，威神无极。如是炎明，无与等者。日月摩尼，珠光焰耀，皆悉隐蔽，犹